

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٥٢ لسنة ٢٠٢٤

بشأن الموافقة على التعديل السابع لاتفاقية

مساعدة التعليم الأساسي - المرحلة الثانية

بين جمهورية مصر العربية والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على نص المادة (١٥١) من الدستور ؛

وبعد موافقة مجلس الوزراء ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على « التعديل السابع لاتفاقية مساعدة التعليم الأساسي - المرحلة الثانية »

بين جمهورية مصر العربية والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، وذلك مع التحفظ

بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ١٠ شعبان سنة ١٤٤٥ هـ

(الموافق ٢٠ فبراير سنة ٢٠٢٤) .

عبد الفتاح السيسي

وافق مجلس النواب على هذا القرار بجلسته المعقودة في ٩ رمضان سنة ١٤٤٥ هـ

(الموافق ١٩ مارس سنة ٢٠٢٤ م) .

اتفاقية منحة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
رقم (٣٠١ - ٢٦٣)

التعديل السابع
لاتفاقية المساعدة
بين
الولايات المتحدة الأمريكية
و
جمهورية مصر العربية
بشأن
التعليم الأساسي - مرحلة ثانية

التعديل السابع المؤرخ لإتفاقية المساعدة الموقعة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ بين جمهورية مصر العربية (ج. م. ع أو «المتلقي») والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية «الوكالة» بشأن التعليم الأساسي - مرحلة ثانية (المعدلة، «اتفاقية مساعدة»).

بند (١) التعديل : تعدل إتفاقية المساعدة كما يلي :

(أ) تعدل المادة (٣) بند ٣-١ (أ) بحذف عبارة مائة وواحد وثلاثين مليون وستمائة وعشرة آلاف وثمانمائة وتسعين دولار أمريكي (٨٩٠ , ٦١٠ , ١٣١ دولار) ويحل محلها عبارة « مائة وثلاثة وأربعون مليون وستمائة وعشرة آلاف وثمانمائة وتسعون دولار أمريكي (٨٩٠ , ٦١٠ , ١٤٣ دولار أمريكي) ».

(ب) تحذف المادة (٣) بند ٣-١ (ب) بالكامل ويحل محلها عبارة « (ب) إجمالي مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. ستكون المساهمة الإجمالية المتوقعة للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية لتحقيق الهدف هي « مائة وثلاثة وأربعون مليون وستمائة وعشرة آلاف وثمانمائة وتسعون دولار أمريكي (٨٩٠ , ٦١٠ , ١٤٣ دولار أمريكي) » .

(ج) يُحذف بالكامل المرفق رقم ١-١ (الخطة المالية التوضيحية : مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية) للملحق ١ من إتفاقية المساعدة ويحل محله المرفق رقم ١ - ١ (الخطة المالية التوضيحية : مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية) المرفق .

بند (٢) - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل السابع باللغتين العربية والإنجليزية. وفي حالة وجود غموض أو تعارض بين النصين يُعتد بالنص المحرر باللغة الإنجليزية .

بند (٣) - الاتفاقية بالكامل :

فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل تظل الاتفاقية سارية المفعول والتأثير بالكامل قوتها وآثارها القانونية وفقاً لما تنص عليه من أحكام .

بند (٤) - السريان :

يدخل هذا التعديل السابع حيز النفاذ من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

بند (٥) - التصديق :

سوف تتخذ ج.م.ع جميع الخطوات الضرورية لاستكمال الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على التعديل السابع وتخطر الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية فور إتمام التصديق .

وإشهاداً على ما تقدم فإن حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل السابع

وتم تسليمه فى القاهرة بتاريخ / / ٢٠٢٣

عن جمهورية مصر العربية

عن الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع :

التوقيع :

الاسم/ رانيا المشاط

الاسم/ شون جونز

الوظيفة : وزير التعاون الدولى

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية / مصر

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذه الاتفاقية فقد وقع ممثلها عليها باسمه.

وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني

التوقيع:

الاسم / رضا حجازي

الوظيفة : وزير التربية والتعليم والتعليم الفني



مرفق ١ - ١

التعليم الأساسي - المرحلة الثانية
الخطّة المالية التوضيحية
مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (بالدولار الأمريكي)

إجمالي المخطط لمساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية	إجمالي الالتزامات حتى تاريخه	الالتزام الحالي	الالتزامات السابقة	اسم المكون
١٣٢,٥٦٠,٨٩٠	١٣٢,٥٦٠,٨٩٠	١١,٧٠٠,٠٠٠	١٢٠,٨٦٠,٨٩٠	٢-٣ التعليم
١٣٢,٥٦٠,٨٩٠	١٣٢,٥٦٠,٨٩٠	١١,٧٠٠,٠٠٠	١٢٠,٨٦٠,٨٩٠	١-٢-٣ التعليم الأساسي
١١,٠٥٠,٠٠٠	١١,٠٥٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠	١٠,٧٥٠,٠٠٠	دعم البرنامج
١٤٣,٦١٠,٨٩٠	١٤٣,٦١٠,٨٩٠	١٢,٠٠٠,٠٠٠	١٣١,٦١٠,٨٩٠	الإجمالي